



Deutscher Bundestag

**Herzlich willkommen**  
zum Tag der Ein- und Ausblicke  
im Deutschen Bundestag  
am 3. September 2023

Info-Heft in Leichter Sprache



Deutscher Bundestag

3. September 2023

Tag der Ein- und Ausblicke

# Herzlich willkommen

zum Tag der Ein- und Ausblicke  
im Deutschen Bundestag  
am 3. September 2023.



Am **Tag der Ein- und Ausblicke**  
können Sie den **Bundestag**  
**besuchen**.

Sie bekommen **Einblicke** in die Arbeit vom Deutschen Bundestag.  
Sie bekommen **Ausblicke**, welche politischen Themen zur Zeit wichtig sind. Sie können Politiker und Politikerinnen treffen. Sie können ihnen Fragen stellen. Sie bekommen Infos über den Bundestag.  
Sie können die Häuser und Räume ansehen, die an allen anderen Tagen geschlossen sind.  
Sie können einen **Rundgang** machen.

Diese Häuser sind offen:



Das  
Reichstags-  
gebäude

Das **Marie-**  
**Elisabeth-**  
**Lüders-Haus**

Das **Paul-Löbe-**  
**Haus**

Sie können viel erleben und erfahren.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Alle können mitmachen



**Achten Sie auf die Zeichen:**

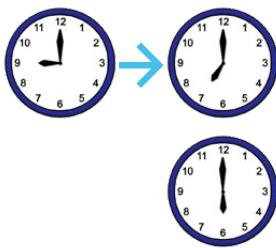


Das Zeichen bedeutet:  
Es gibt Infos in  
**Gebärden-Sprache** für  
gehörlose Menschen.



Das Zeichen bedeutet:  
Es gibt Infos in **Leichter Sprache**.

# Infos



## Öffnungs-Zeiten

Beginn: 9 Uhr

Ende: 19 Uhr

### Wichtig:

Sie müssen bis **18 Uhr** ankommen.

Bis 18 Uhr kommen Sie rein.



## Sicherheits-Kontrolle

Es gibt eine **Sicherheits-Kontrolle**

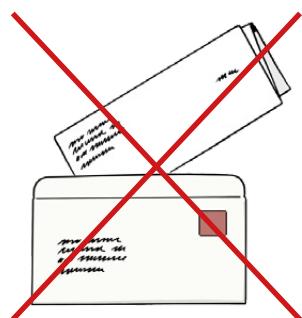
am Eingang. Das bedeutet:

Wir untersuchen Ihre Taschen  
und Jacken.

Sie dürfen **keine gefährlichen**  
Sachen mitnehmen.

Zum Beispiel: Messer oder Waffen.

Sie dürfen **keine großen Taschen**  
mitnehmen.



## Ohne Anmeldung

Sie müssen sich **nicht anmelden**.

Sie können einfach vorbei kommen.

Sie können **ohne Anmeldung** in den  
Bundestag.

Das ist etwas Besonderes.

Sie müssen einen **Ausweis** mitbringen.

Auf dem **Ausweis** muss ein Foto von  
Ihnen sein.

# Programm



Es gibt viele verschiedene Angebote  
beim **Tag der Ein- und Ausblicke**.

Zum Beispiel:

- Führungen
- Vorträge
- Info-Stände
- Info-Hefte zum Mitnehmen
- Geschenke
- Gewinn-Spiele
- Gesprächs-Runden
- Musik
- Kunst
- Essen und Trinken
- Kinder-Programm
- und vieles mehr.

Mehr Infos dazu finden Sie im  
Programm-Heft in Alltags-Sprache.  
Wir helfen Ihnen gerne.  
Wenn Sie Fragen haben.  
Oder Hilfe brauchen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß  
beim Tag der Ein- und Ausblicke  
2023!

# Programm-Tipps in Leichter Sprache



Es gibt eine **Übersetzerin für Leichte Sprache**. Sie ist an der **Info-Stelle im Reichstags-Gebäude**.

Sprechen Sie sie gerne an.  
Sie hilft Ihnen bei Fragen.



Es gibt **Info-Stellen in allen Häusern**.  
Sie können dort Hilfe bekommen.  
Wenn Sie Fragen haben.



## Führung und Vortrag in Leichter Sprache

Machen Sie eine **Führung in Leichter Sprache**:  
Mit einer **Übersetzerin für Leichte Sprache**.

Sie können dabei viel über den Bundestag lernen.  
Die Übersetzerin für Leichte Sprache besucht mit Ihnen auch **andere Vorträge**.

Zum Beispiel:

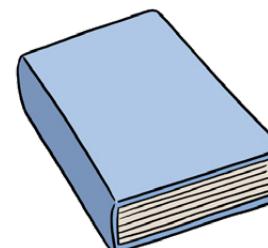
*Tag der Ein- und Ausblicke*



© DBT/Tobias Koch

## Eröffnung durch die Präsidentin Bärbel Bas

**Wann?** 9:30 Uhr  
**Wo?** Vor der Abgeordneten-Lobby im Reichstags-Gebäude



**Bärbel Bas** ist die Präsidentin vom Deutschen Bundestag.  
Sie ist eine Politikerin von der Partei SPD.

## Kurz-Vorträge

**Wo?** Besucher-Tribüne im Reichstags-Gebäude

## Lesung Wenn Poesie politisch wird.

**Po-e-sie** sind Gedichte.  
Sie hören politische Gedichte von dem Bundes-Wettbewerb lyrix und der Deutschland-Radio Denk-Fabrik.

**Vize-Präsidentin Katrin Göring-Eckardt** moderiert die Lesung.

**Wann?** 11 Uhr  
**Wo?** Bühne im Marie-Elisabeth-Lüders-Haus



## Gespräch

# Warum mehr Bürger-Beteiligung?

**Beteiligen** bedeutet: **Mitmachen**.

**Bürger-Beteiligung** bedeutet:

Bürger und Bürgerinnen sollen mitmachen und mit-entscheiden.

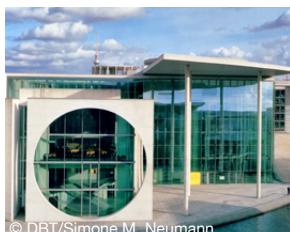
Zum Beispiel: im **Bürger-Rat**.

Das ist eine Gruppe von Menschen. Sie arbeiten im Deutschen Bundestag mit.

Wir reden darüber und beantworten Fragen.

**Wann?** 13 Uhr

**Wo?** Bühne im  
Marie-Elisabeth-  
Lüders-Haus



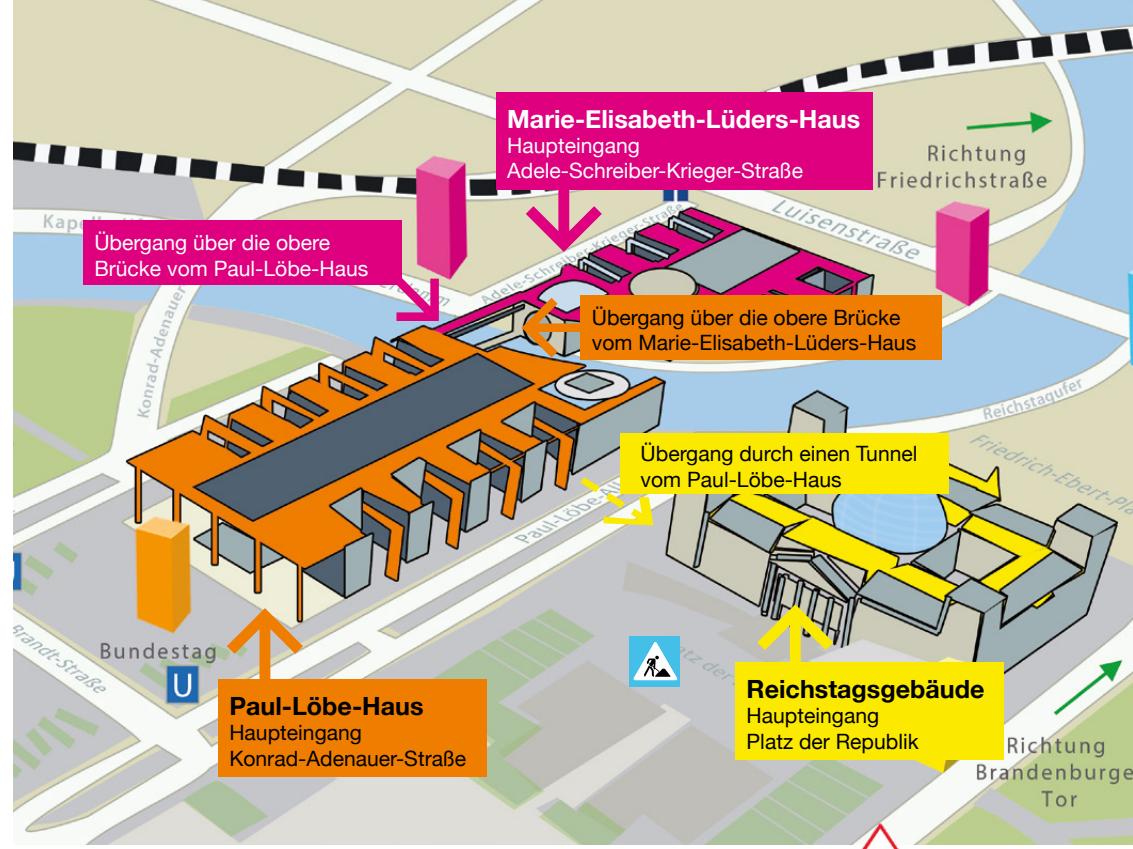
## Draußen

Es gibt draußen vor den Gebäuden:

- **Info-Mobil**
- **Clowns**
- **Musik**

Zum Beispiel:

**Horn Tuba Quintett** und  
**Beatboxer Das Friedel**



## Achtung:

Sie kommen vom Reichstags-Gebäude **nicht** in die anderen Häuser.

Das Gebäude ist wie eine **Einbahn-Straße**.

Sie können einen **großen Rundgang** machen.

Wenn Sie **alle 3 Häuser** ansehen wollen.

## Großer Rundgang

Der **Start** ist im **Marie-Elisabeth-Lüders-Haus**.

Von dort aus gehen Sie weiter ins Paul-Löbe-Haus.

Das **Ende** vom **Rundgang** ist im Reichstags-Gebäude. Sie müssen die Häuser dabei nicht verlassen.

# Reichstags-Gebäude



Das Reichstags-Gebäude ist schon sehr alt. Hier macht der Bundestag die Gesetze für Deutschland.

Sie können das Reichstags-Gebäude ansehen. Und mehr über die Geschichte erfahren.

## Rundgang

Sie sehen bei dem Rundgang das **Reichstags-Gebäude**.



Zum Beispiel:

- den **Plenar-Saal**

In dem Saal sprechen die Politiker und Politikerinnen über Gesetze. Und sie entscheiden hier über die Gesetze.

- den **Pausen-Raum**

für die Politiker und Politikerinnen  
Der Raum heißt:

**Abgeordneten-Lobby.**

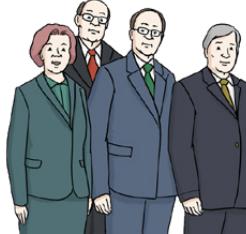
- den **Raum zum Beten**

Der Raum heißt: **Andachts-Raum**.



Es gibt auch eine **Cafeteria mit Musik**.

# Fraktions-Ebene



Die **Fraktions-Ebene** ist ein Bereich im **Reichstags-Gebäude**.



Hier können Sie Ihre **Abgeordneten** treffen.

Also die Politiker und Politikerinnen im Bundestag.



Sie erfahren mehr über die **Fraktionen**.

Das sind die **Parteien im Bundestag**:

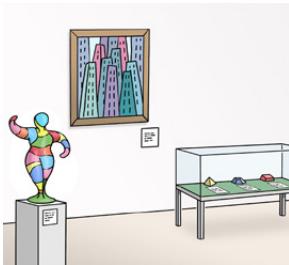
- SPD
- CDU und CSU
- BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- FDP
- AfD
- DIE LINKE.

Es gibt **Essen und Unterhaltung**.

## Dach-Terrasse mit Kuppel



Eine **Kuppel** ist ein rundes Dach. Sie können die Kuppel vom **Reichstags-Gebäude** besuchen. Sie können von oben weit sehen. Sie müssen sich dafür **nicht anmelden**.



## Ausstellung Frack-Kostüme im Bundestag

Die Ausstellung zeigt die **Kleidung** von **Saal-Dienern** und Saal-Dienerinnen von **früher und heute**.

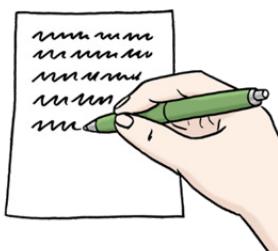
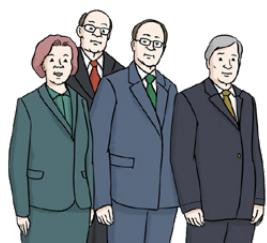
Das sind Menschen, die im Bundestag arbeiten.

Ihre Kleidung heißt auch: **Frack** oder **Frack-Kostüme**.

Das sind lange Jacken.

Sie sind sehr edel und teuer.

**Wo?** Plenar-Saal-Ebene



## Stenografie

Das ist eine **Kurz-Schrift**.

Die Stenografen schreiben im Bundestag alles mit.

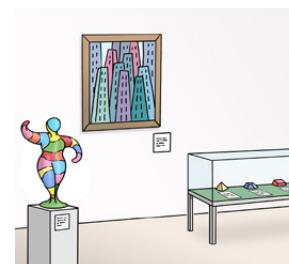
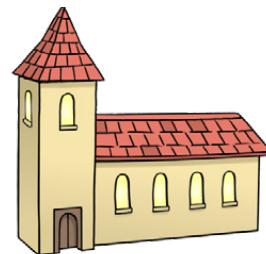
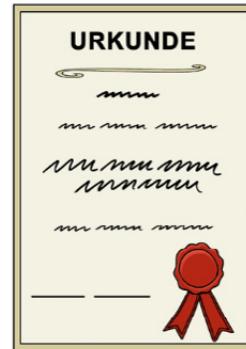
Zum Beispiel: Reden und auch Klatschen.

Sie benutzen dafür eine besonders kurze Schrift.

Die Schrift heißt: **Ste-no-gra-fie**.

Sie können in unserer Ausstellung mehr darüber erfahren.

**Wo?** Plenar-Saal-Ebene



## Ausstellungen Odyssee einer Urkunde.

Das spricht man so: O-di-se.

Das ist eine lange und schwere Reise. Die Ausstellung zeigt die lange Geschichte von der **1. deutschen Verfassung**.

Die deutsche Revolution war von **1848 bis 1849**.

Dann wurde die 1. deutsche Verfassung geschrieben.

Das war am **28. März 1849** in der **Pauls-Kirche in Frankfurt**.

Sie heißt deshalb auch:

**Pauls-Kirchen-Verfassung**.

Das war vor **175 Jahren**.

Sie erfahren in der Ausstellung mehr über die Verfassung und ihre Geschichte.

**Wo?** Plenar-Saal-Ebene,  
Abgeordneten-Lobby

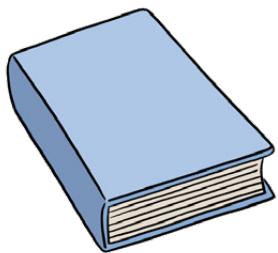
# Marie-Elisabeth-Lüders-Haus



Hier gibt es **Vorträge** von Menschen, die im Bundestag arbeiten.

**Wo?** Marie-Elisabeth-Lüders-Haus

**Wann?** 10 bis 18 Uhr



## Die Bibliothek

Das ist eine **Bücherei**.

Sie können in die **Bibliothek vom Bundestag**.

Sie gehört zu den größten der Welt.  
Es gibt dort viele Bücher.



## Anhörungs-Saal

Sie können in den **Anhörungs-Saal** gehen.



## Kaffee- und Snack-Bar

Es gibt eine **Kaffee- und Snack-Bar**.  
Es gibt dort Essen und Unterhaltung.  
Sie können auf einer Terrasse sitzen  
Es gibt dort auch Musik.



Foto: DBT/Stefan Erfurt

## Mauer-Mahnmal

Es gibt eine Ausstellung mit Stücken aus der **Berliner Mauer**. Die Mauer hat Deutschland früher geteilt.

In Ost-Deutschland und West-Deutschland.

Das war 40 Jahre lang so.

Die Ausstellung soll an die Mauer erinnern. Die Ausstellung heißt deshalb: **Mauer-Mahnmal**.



## Kunst-Projekt 1000 und 1 Wunsch

Sie können dort einen Vogel aus Papier falten.

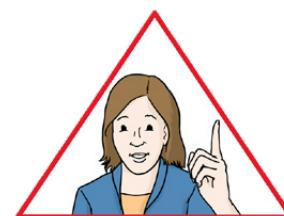
### Achtung:

Schauen Sie nach dem **Fuchs**.



Das ist das Zeichen für das **Kunst-Programm**.

**Wo?** Raum 3.302  
Marie-Elisabeth-Lüders-Haus



### Hinweis:

Es gibt eine **Brücke** zwischen dem Marie-Elisabeth-Lüders-Haus und dem Paul-Löbe-Haus.  
So kommen Sie von einem Haus zum anderen.

# Paul-Löbe-Haus



© DBT/Axel Härtmann

## Info-Stände

Im Paul-Löbe-Haus zeigen verschiedene Abteilungen vom Bundestag ihre Arbeit.



## Vorträge und Gespräche

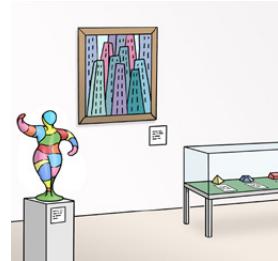
Es gibt **Vorträge** von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen vom Bundestag. Die **Bürger und Bürgerinnen** können mit den Politikern und Politikerinnen sprechen.

**Wann?** 10 bis 18 Uhr

Auf der **Bühne** reden wir über viele Themen.



Es gibt **Übersetzer für Gebärden-Sprache**. Das ist eine **Sprache mit den Händen**. Sie hilft **gehör-losen Menschen**. Es gibt auch **Übersetzer für Englisch**.



## Foto-Ausstellung

Unsere Foto-Ausstellung zeigt **Abgeordnete vor Kunst-Werken** im Deutschen Bundestag. Zum Beispiel: Bekannte Politiker und Politikerinnen.



## Angebote für Kinder

Achten Sie auf **Karlchen Adler**. Sein Bild ist immer dort, wo es ein **Programm für Kinder** gibt.

## Cafeteria Lampenladen

In der Cafeteria gibt es Essen und Musik.

# Führungen im Paul-Löbe-Haus



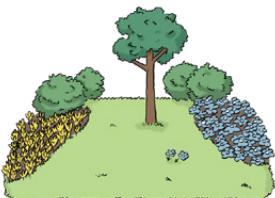
## Treff-Punkt: Halle im Paul-Löbe-Haus

Es gibt ein Zeichen für Führungen.  
Alle Führungen sind mit diesem  
Zeichen gekennzeichnet: ☈  
Das Zeichen zeigt die **Treff-Punkte**.



## Band des Bundes

Bei der Führung geht es um die Häuser vom Bundestag.  
Von außen sehen die Häuser aus wie ein langes Band.  
Die Führung beginnt im Paul-Löbe-Haus. Sie endet im Marie-Elisabeth-Lüders-Haus.  
**Wann?** 10 Uhr, 11:30 Uhr, 13 Uhr,  
14:30 Uhr, 16 Uhr, 17:30 Uhr



## Geheime Gärten und Höfe

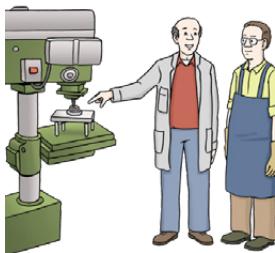
Sie machen einen Spaziergang durch geheime Gärten und Höfe im Deutschen Bundestag.  
**Wann?** 10 Uhr, 12 Uhr,  
14 Uhr, 16 Uhr



## Bienen-Stöcke

Es gibt Bienen im Hof vom Paul-Löbe-Haus.  
Sie können sich die Bienen ansehen.  
Und mehr über sie erfahren.

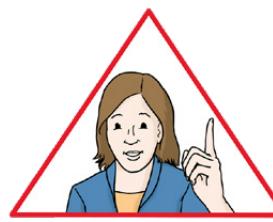
**Wann?** 11 Uhr, 12:45 Uhr,  
14 Uhr



## Technik-Führung

Die Führung geht durch die Lüftungs- und Energie-Zentrale.  
Sie sehen, wie Energie erzeugt wird.  
Sie lernen mehr über das Gebäude und die Technik.

**Wann?** 9:45 Uhr, 11:30 Uhr,  
13 Uhr, 14:30 Uhr,  
16 Uhr, 17:30 Uhr



## Wichtig:

Sie dürfen keine Fotos machen.

## Achtung:

Die Führung ist leider **nicht barriere-frei**.  
Es gibt vielleicht Hindernisse.  
Zum Beispiel: für Menschen im Rollstuhl.



## Infos zum Programm-Heft in Leichter Sprache

Dieses Heft ist in **Leichter Sprache**.  
Damit alle Menschen die Infos verstehen.



Das Heft ist vom Deutschen Bundestag.  
Das Heft wurde übersetzt vom  
© Atelier Leichte Sprache.



Die Bilder sind von © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e. V.  
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel.

Manche Bilder sind vom Deutschen Bundestag und compactteam.

**Mehr Infos zum Tag der Ein- und Ausblicke stehen im Programm-Heft in Alltags-Sprache.**

Oder im Internet unter: [www.bundestag.de/tea](http://www.bundestag.de/tea)

